

NOTARY PUBLIC 溫日公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話 MU, 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼製膏丹
丸散快捷
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎禮服 方便顧客

何雅慈油色
擅長配製。噴油土德高。被紙。
日電話 MU 1-6518 工 1795
夜電話 MU 3-1087 場 Beach Ave.

廣珍鐘首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

霍桑探案

★輪下血

「程小書者」↑

我從什麼上知道的。」霍桑。你說孔維新是被人謀殺的。我實在沒有知道。
霍桑簡單地答曰：「那晚火車肇事的時候。我早已知道。」
「這怎麼可能？」
「我不是也說過「可憐」的嗎。」
「是的。不過我卻毫無所知。」
「那時你不是同我一塊兒見那人的嗎。他直僵僵地躺著。不但他的手足並不屈曲。連他的袍子和馬褂也是平平整整。沒有一些皺摺。這樣的狀態。若說他是自己失足跌下去的。你也能够相信嗎。」
我頓住了。答不出話。這一看果然不錯。可是當時我既想不到他被人謀殺。就不會在這一點上仔細推究。
霍桑又凝視著我。問曰：「你曾注意那死人是上上的鞋子嗎。」
我應曰：「見過的。一隻鞋子已落在旁邊。」
「你有什麼見解。」
「我很覺慚愧。當時我也受了人家的暗示。認為自己已絆倒時脫落的。現在看來。那人可是被人謀殺以後才移放在鐵軌上去的嗎。」
霍桑把目光睜着地板。自言自語地點頭曰：「是啊。這裏面真是黑幕重重。不過那移屍的人太討好了。那人竟把屍身弄得平平整整。就反而留下了一個破綻。」
「此外可還有什麼證據。可以證明他是被人謀殺。」
「有。但誰那輛去的頭部雖已成了肉醬。軌道上也有些血。却並沒有多量的鮮血。這也是違反常理的。你想一個人如果活活地被火車碾斃。無論軌道。就是鐵軌的頭部和馬褂上。應當有多少的血。但當時的情形明明相反。你不是也瞧見的嗎。」
我一聽這話。覺得霍桑的理論的確更加近似。但回轉來一想。那司機人曾說那人先喊過一聲「救命」。然後才被車輪碾過。這一個疑問又怎麼能解決。我把這話再問霍桑。
霍桑答曰：「這一點雖然好像矛盾。但安知不是司機人的幻覺。」

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店備有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威巨紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

本旅館 開設雲城 樹名片打
近便宜人 房舍清潔 適合衛生
床褥潔淨 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租期久暫 額外減平
備有光顧 特別歡迎

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-7100

禧活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU. 3-9552

本旅店 位於華埠
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
新裝電線 日夜供應
升裝電話 上落更便
長住月租 價錢相宜
房間百二 隨時供應
司理朱旺啓

女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四五號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORRAN AVE. VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

味母 特價八五折
厚德蠔油 買一送一
油糖 海味 雜貨
瓜菜 鮮肉 燒臘
唐山 水貨 咸魚

專車送貨 快捷妥當

到新 冰霜鮮大凌魚
「保證鮮味十足滿意」

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

周愛權 驗眼配鏡專家
精驗各種時時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B. C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

民國五十一年
達權社雲洪達實業部職員表

總理 王華進 書記 曾國安 財政 趙榮發 外交 林伯勝 監督 陳文彬
董事 周玉生 梁啓新 伍澤輝 吳一平 呂定國 林文振 李顯榮 曾紹安
余 辜 黃敦灼 林國似 簡建平 謝捷予 關邦健

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎商業區
新舖兩間。座落繁盛商區。每月入息三百二十元。各舖俱已賃出。並有長批。賃客生意平穩。故入息可有把握。取價三萬四千元。可充銀期。意欲投資者。請移玉步或電話至吳國華辦事處詢問。定然詳細講明

△附設營業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業業出賃或買

吳國華辦事處啓

△請旅居雲高華中區僑胞注意

四月八日大選

欣悉鄭天華先生再度提名為雲高華中區保守黨候選人弟等與鄭天華先生多年友好深知鄭天華先生年來對我旅加僑胞之福利特別是移民問題莫不努力爭取合理待遇惜弟等遠處加東未能投鄭天華先生一票為憾。但為全加僑胞本身福利與移民問題獲得合理之待遇。有賴於我旅居雲高華中區僑胞之爭奪。故特登數言懇請旅居雲高華中區全體僑胞痛切以往。要認識自身環境與福利。以副旅加全體僑胞之願望。務須一致慎為抉擇。投票鄭天華先生一票。俾鄭天華先生重獲入閣機會。為我全加僑胞爭氣。亦為國族增光。是弟等所懇切期望。

安且由省那夫比
介紹人 馮北祥 趙英源
李篤初 馮心田 鄭康 合啓

(以上照足來信原稿刊登)

